

## Anmeldung | Registration

Wenn Sie sich für unsere panoramARCHITECTours interessieren, melden Sie sich bitte unter folgender Kontaktadresse an:

*If you are interested in our panoramARCHITECTours please contact us at the following address:*

**PANORAMARCHITECTOURS**

**Panorama Tours & Travel**  
**Schranngasse 2**  
**5020 Salzburg, AUSTRIA**  
**Mail: office@panoramatours.com**  
**Tel.: +43 662 883211-0**

Gerne stellen wir Ihnen auch Ihre persönliche Tour zusammen!  
*We will be happy to design your very own private tour as well!*

**Einige Ideen für weitere Besichtigungen**  
*Some ideas for more architectural sightseeing:*

### Land-Tour

Auf Anfrage kann auch eine Land-Tour angeboten werden, die Objekte in der näheren und weiteren Umgebung der Stadt Salzburg zum Ziel hat. Diese dauert ca. 4 Stunden und kann mit einem Besuch des Keltenmuseums in Hallein kombiniert werden.

### Tour the countryside

*On request we can offer you an architectural tour though the countryside, where you will be able to see objects in the surrounding of the city of Salzburg. This tour will take apx. 4 hours and may be combined with a visit at the Celtic Museum in Hallein.*

### Tagestouren

Optional können die Führungen zu Tagestouren mit Mittagspause erweitert werden. So besteht auch die Möglichkeit, gewünschte Bauten zu speziellen Schwerpunktthemen wie Wohn- oder Städtebau zu besichtigen.

### Full day tours

*As an option we can extend your tours on a full day basis so that you are able to see more special buildings for certain main topics, such as domestic architecture and urban development*

Die panoramARCHITECTours werden kuratiert von:  
*The panoramARCHITECTours are curated by:*

## INITIATIVE ARCHITEKTUR salzburg

INITIATIVE ARCHITEKTUR salzburg, Hellbrunnerstraße 3,  
5020 Salzburg, AUSTRIA  
[www.initiativearchitektur.at](http://www.initiativearchitektur.at)

Fotos: Simone Rosenberg, Andrew Phelps, Museum der Moderne, INITIATIVE ARCHITEKTUR, Stadt Salzburg.

## Salzburg – Architektur der Jahrhunderte Architecture of Centuries

Erst kamen die Kelten, dann die Römer, danach die Bischöfe als Landesherren – seit der Jungsteinzeit ist Salzburg besiedelt. Vor knapp 1000 Jahren wurde der Grundstein für das heutige Wahrzeichen der Stadt, die Festung Hohensalzburg gelegt, und im 17. Jahrhundert verwandelten die Erzbischöfe Salzburg in ein architektonisches Meisterwerk. Heute gilt die gesamte Altstadt als UNESCO Weltkulturerbe. Doch Salzburg lebt nicht nur von früherem Ruhm und altherwürdigen Bauten: die moderne Architektur zeigt in vielen Bereichen der Stadt auf, dass Salzburg auch heute Vorreiter in Sachen Bau- und Städteplanung ist.



Unser spezielles Salzburg-Package gibt ausreichend Gelegenheit, drei Tage lang die faszinierende Stadt am Ufer der Salzach kennen zu lernen.

### Inkludierte Leistungen:

- \* 2 Nächtigungen in einem guten Mittelklassehotel in der Stadt Salzburg, Basis Doppelzimmer
- \* Reichhaltiges Buffetfrühstück
- \* Besichtigungstour durch Salzburg, wahlweise Architekturführung durch die Altstadt (zu Fuß, als Gruppe ab 15 Personen buchbar) oder Panorama-Stadtrundfahrt (mit dem Bus, täglich individuell antretbar, inklusive Hotelabholung)

### Packagepreis: ab 99,- Euro \*)

\*) Preise variieren nach Saison und Hotel

Gerne können Sie fakultativ auch die Salzburg Card® für 24 oder 48 Stunden dazubestellen.

*First came the Celts, then the Romans, and then came the Archbishops as rulers. Since the late stone age Salzburg has been populated. Almost a 1000 years ago the foundation stone to today's landmark Fortress Hohensalzburg was laid, and in the 17th century the archbishops of Salzburg converted the city into an architectural masterpiece. The entire old town is known as a UNESCO cultural heritage. But Salzburg does not live from the past glory alone: in many places it is leading in modern city planning and construction.*

*Our special 3 day Salzburg-package gives you ample opportunity to get to know the fascinating city on the Salzach river.*

### Included services:

- \* 2 nights in a good middle class hotel in the city (double room)
- \* Extensive buffet breakfast
- \* Sightseeing tour through Salzburg, a choice of architectural guiding through the old town (walking tour, available from 15 persons upwards) or panoramic city tour (by bus, available daily, inclusive hotel pickup)

### Package price: starting at 99.00 Euro \*)

\*) Prices vary according to season and hotel

Additionally you may also order the Salzburg Card® for 24 or 48 hours.

PANORAMARCHITECTOURS



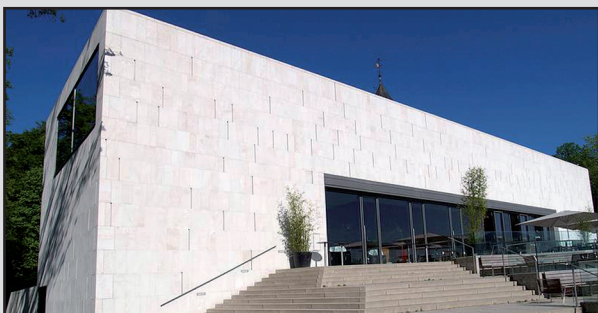
*In Salzburg verwirklichten einheimische und internationale Stararchitekten unter den wachsamen Augen von Gestaltungsbeirat und Altstadtkommission ausgezeichnete Bauwerke. Die Ergebnisse zahlreicher Architekturwettbewerbe bilden seit vielen Jahren ein modernes Erbe, welches dem historischen Erbe der barocken Baukunst gleichgestellt werden kann. Unsere speziellen Architektur-Exkursionen werden von einschlägig qualifizieren Fachleuten der „INITIATIVE ARCHITEKTUR salzburg“ geführt.*

*Under the close scrutiny or the local old town commission and architectural guidance local and international star architects have created excellent structural building. The result of a number of architectural competitions has since many years created a modern heritage, which can be compared to the baroque building art on an equal level. Our special architectural excursions are accompanied by qualified experts of the "INITIATIVE ARCHITEKTUR salzburg".*

In Kooperation mit | in cooperation with:

**INITIATIVE ARCHITEKTUR  
salzburg**

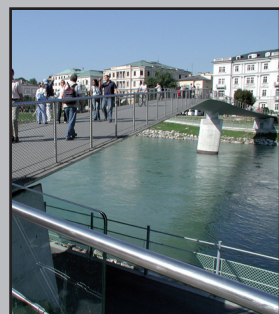
## Die Altstadt | The Old Town



Die Altstadt-Tour zu Fuß hat moderne Bauten im Bereich des Weltkulturerbes zum Ziel und dauert ca. 2,5 Stunden. Sie kann mit dem Besuch einer Ausstellung im Museum der Moderne, im Salzburg Museum oder des Sattlerpanoramas kombiniert werden.

*The walking tour through the Old Town will show you modern buildings within the zone of the UNESCO world heritage. This tour may be combined with a visit at the "Museum der Moderne", the Salzburg Museum or the "Sattlerpanorama".*

### Besichtigungspunkte | Places to visit:



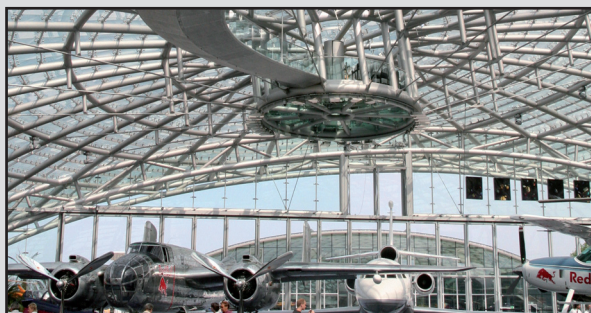
- \* Universität Mozarteum (2006), Arch. Robert Rechenauer (München)
- \* Makartsteg (2001), HALLE 1, Arch. Sailer & Lang (Salzburg)
- \* Museum der Moderne Mönchsberg (2004), Arch. Friedrich Hoff/Zwink (München)
- \* Treppe zur Aula der Universität (2005), one room, Arch. Huber + Meinhart (Salzburg)
- \* ICT&S Center der Universität Salzburg (2004), Arch. Ursula Spannberger (Salzburg)
- \* Salzburg Museum (2005), Kaschl-Mühlfellner Architekten (Salzburg)

### Gruppenpreis | Group rate

Ab 15 Personen | 15 persons and more: € 29,- p.P.  
Ab 20 Personen | 20 persons and more: € 19,- p.P.

Programmänderungen vorbehalten, Zutritt zu den Bauten nur nach Möglichkeit!  
*Program is subject to modifications and amendments, access to the buildings as far as possible*

## Stadttour | City tour



Die Stadt-Tour mit dem Bus steuert Bauten im weiteren Stadtgebiet an und dauert ca. 2,5 Stunden. Sie kann mit einem Ausstellungsbesuch im Hangar-7 oder einem Einkaufsbummel im EUROPARK kombiniert werden.

*The city tour (duration apx. 2,5 hours) is operated by bus and shows you buildings in the whole city area. It may be combined with a visit of Hangar-7 or a shopping tour at EUROPARK Salzburg.*

### Besichtigungspunkte | Places to visit:



- \* Volksbank Headquarter (2007), Architekten BKK-3 (Wien)
- \* Kindergarten Gebirgsjägerplatz (2001), HALLE 1, Arch. Sailer & Lang (Salzburg)
- \* Heizkraftwerk Mitte (2002), Arch. Bétrix & Consolascio mit Eric Maier (Zürich)
- \* Wohn- & Geschäftsgebäude @fallnhauser (2006), HALLE 1 (Salzburg)
- \* Hangar-7 (2003), Arch. Volkmar Burgstaller (Salzburg)
- \* Autohaus Mercedes Pappas (2006), kadawittfeldarchitektur (Aachen)
- \* EUROPARK 1+2 (1997, 2005), Arch. Massimiliano Fuksas (Rom)

### Gruppenpreis | Group rate

Minibus mit 7 Personen | minibus with 7 persons: € 79,- p.P.  
Ab 15 Personen | 15 persons and more: € 39,- p.P.  
Ab 20 Personen | 20 persons and more: € 29,- p.P.

Programmänderungen vorbehalten, Zutritt zu den Bauten nur nach Möglichkeit!  
*Program is subject to modifications and amendments, access to the buildings as far as possible*

## Hotels und Transfers accomodation and transfers



*Unsere Empfehlung für Ihr Hotel im Zentrum Salzburgs  
Our suggestion for your hotel in the city center:*

### art hotel „Blaue Gans“

Die „blaue gans“ ist mit 650 Jahren Tradition das älteste Gasthaus der Stadt, in Salzburgs bester Lage, mitten im Zentrum des Weltkulturerbe- und Festspielbezirks. Nach behutsamen Umbauten ist es zum art hotel gewachsen. Genießen Sie die Symbiose „alt und neu“, lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie persönliche Freiräume.

*The "blaue gans" (blue goose) - with its 650 year old tradition - is the oldest inn in town. Careful reconstructions since 2002 have transformed it into the arthotel. Be inspired by the symbiosis of old and new and discover new, individual freedom. the blue goose is not a designhotel, but truly an arthotel!*

Gerne vermitteln wir Ihnen auch andere Hotels und Rundfahrten in und um Salzburg!

*We will be happy to recommend other hotels and tours in and around Salzburg as well!*

**Panorama Tours** – die erste Adresse in Salzburg für Rundfahrten, Transfers und Veranstaltungen. Besuchen Sie unsere Website und wählen Sie aus unserem umfassenden Angebot aus!

*Panorama Tours – the leading company in Salzburg for all kind of tours, transfers and events. Visit our website and make up your personal program for your stay in Salzburg!*

**PANORAMA**  
TOURS & TRAVEL GMBH

Panorama Tours & Travel GmbH  
Schrannengasse 2/2, 5020 Salzburg, AUSTRIA  
Website: [www.panoramatours.com](http://www.panoramatours.com)  
Mail: [office@panoramatours.com](mailto:office@panoramatours.com)  
Tel.: +43 662 883211-0